

# Conozca su SISTEMA DE ROCIADORES CONTRA INCENDIO

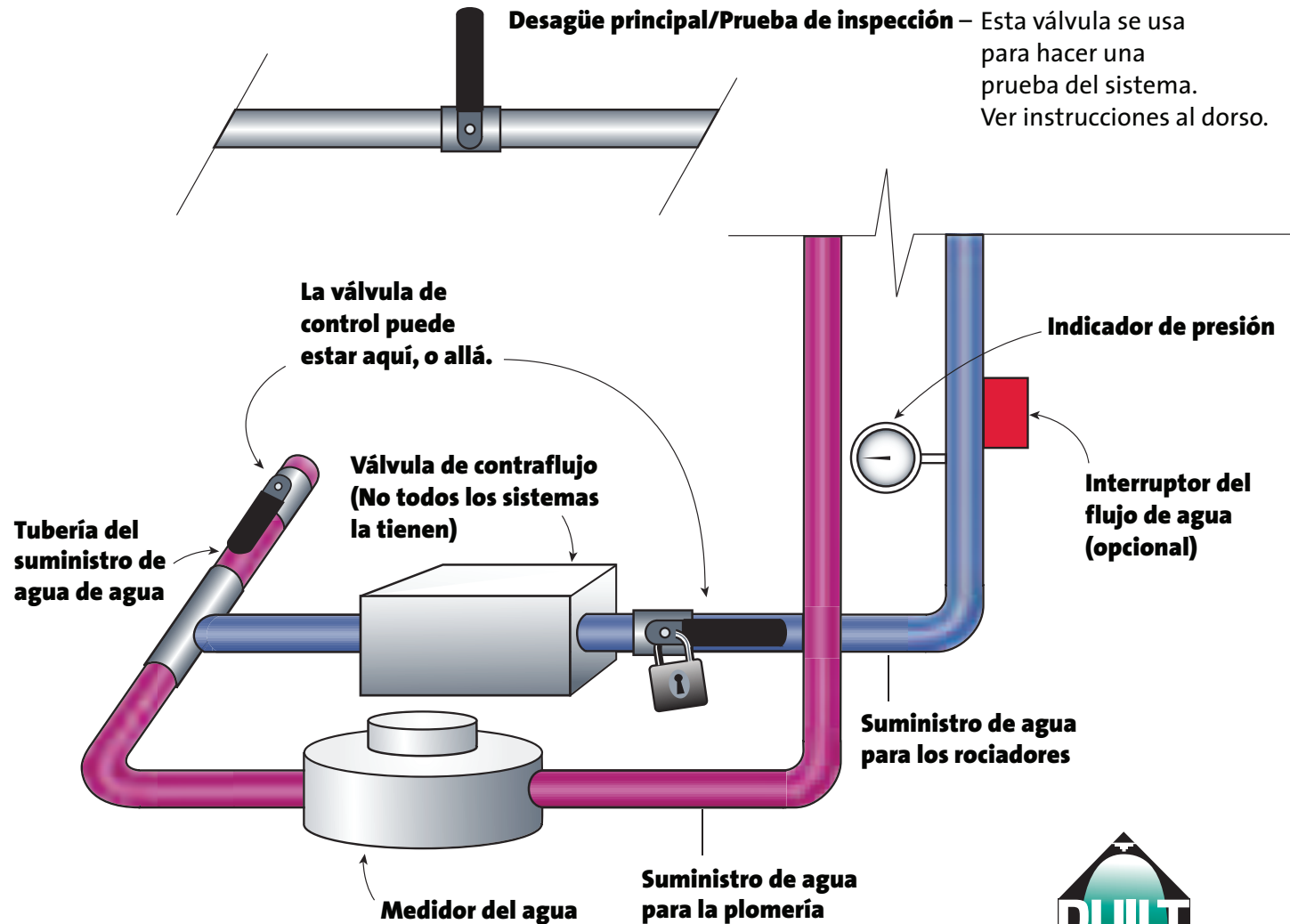
## CONOZCA LOS CONTROLES DE AGUA DEL SISTEMA

**Su casa tiene un sistema de rocío contra incendio. Si se produjera un incendio, los rociadores lo apagarán o contendrán. El sistema protege a su familia y a su casa contra el fuego las 24 horas al día.**

En la mayoría de los casos, los sistemas de rociadores son abastecidos por la tubería de **suministro de agua** que surte a la casa. El sistema de rociadores se conecta al tubo de suministro de agua. En algunos sistemas, el agua pasa por la **válvula de contraflujo**. La **válvula de control** abre y cierra el paso de agua. Algunos sistemas tienen características distintas o adicionales.

**Al cerrar el suministro de agua de la casa, se cierra también el paso de agua a los rociadores.**

Si desea más información, póngase en contacto con el instalador del sistema de rocío.



\_\_\_\_\_  
Instalador del sistema de rocío

\_\_\_\_\_  
phone number



HomeFireSprinkler.org

# MANTENGA LOS ROCIADORES CONTRA INCENDIO EN BUEN FUNCIONAMIENTO

## LAS VÁLVULAS DE CONTROL DEBEN ESTAR ABIERTAS

La válvula de control está **ABIERTA** cuando se encuentra alineada con la tubería.

La válvula de control está **CERRADA** cuando se encuentra perpendicular a la tubería.

Use un candado para **MANTENER** la válvula trabada en posición **ABIERTA**.

Sujete la llave del candado con cinta adhesiva a la tubería o a una pared cercana para tenerla a mano cuando la necesite.

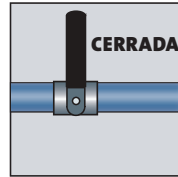
## Mantenga despejada el área donde se encuentran los controles del agua.

Deje espacio libre con una distancia mínima de 1 pie (30 cm) de los controles.

**Si por alguna razón se deben cerrar las válvulas de control, asegúrese de volver a abrirlas.**

Las válvulas de control deben estar abiertas para que los rociadores puedan funcionar y protegerlo en caso de incendio.

### CONTROL DEL AGUA



## PROTEJA LOS ROCIADORES CONTRA INCENDIO

**Asegúrese de no tener nada alrededor que bloquee los rociadores.**

No ponga cuadros ni muebles grandes cerca de los rociadores en las paredes.

No cuelgue lámparas ni plantas cerca de los rociadores en el cielo raso.

**No cuelgue nada de los rociadores o tuberías.**

Hasta los objetos muy livianos pueden causar daño los rociadores.

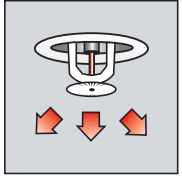
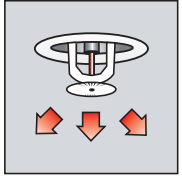
No coloque la pintura cerca de los rociadores o de sus cubiertas.

Cuando haga trabajos que produzcan salpicaduras o polvo, mantenga los rociadores cubiertos con plástico. Retire el plástico en cuanto termine.

Tenga cuidado cuando mueva piezas grandes o altas.

No golpee los rociadores ni las tuberías que están a la vista. Enseñe a los niños que no deben tocar o jugar con los rociadores.

### LOS ROCIADORES NECESITAN ESPACIO LIBRE



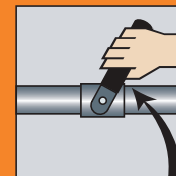
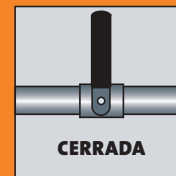
## HAGA UNA PRUEBA DEL FLUJO DE AGUA UNA VEZ AL AÑO

La puede hacer usted mismo (vea las instrucciones siguientes) o le puede pedir al instalador que la haga.

### Cómo hacer una prueba del flujo de agua:

1. Si los rociadores están conectados a una alarma central, informe al departamento de bomberos cuando va a hacer la prueba.
2. Localice la válvula de control para la prueba. La etiqueta dirá **main drain** (desagüe principal), **inspector test** (prueba de inspección) o **test and drain** (prueba y desagüe).
3. Abra lentamente la válvula de control (posiciónela alineada con la tubería).
4. Al abrir la válvula, comenzará a correr el agua. Déjela correr unos 60 segundos. Si el sistema tiene alarma, la oírás sonar.
5. Cierre la válvula lentamente. La válvula quedará perpendicular a la tubería.
6. Anote la fecha en que hizo la prueba del interruptor del flujo de agua.

### PRUEBA DEL FLUJO DE AGUA



**Anote aquí la fecha de las pruebas:**

---

---

---